

①

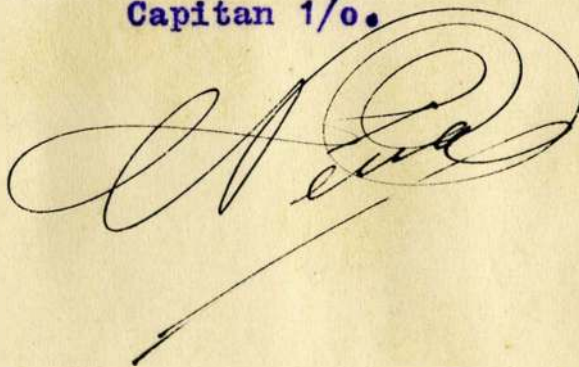
Hermosillo, Son. Febrero 24 de 1919.
Señor Gral. de Div.
Alvaro Obregón,
Ciudad.=

Mi muy respetable General:

Muy atenta y respetuosamente me permito dirigir a Ud. la presente, suplicandole tener la bondad de disculpar el - que con ella lo distraiga de sus múltiples ocupaciones; pues la necesidad me ha obligado a ocurrir a la bondad que a Ud. siempre le ha caracterizado, rogandole encarecidamente me - honre con la ayuda que le sea posible, pues actualmente me encuentro padeciendo una enfermedad que requiere medicinas que no han sido posible adquirir las en los Hospitales Militares, viendome en la necesidad de comprarlas con mis propios haberes y por lo consiguiente éstos me han faltado para el sostenimiento de mi numerosa familia la cual se encuentra en la mas notoria miseria, dado el alto precio a que han sido elevados los artículos de primera necesidad.

Mi General: Yo de ninguna manera hubiera ni siquiera pensado en inferirle esta molestia, pero no teniendo a nadie a quien recurrir en demanda de socorro, no ya para mí sino para mi familia, me decidí a dejar a un lado toda timidez y toda pena y escribirle estas líneas que son el reflejo de mis mortificaciones y pesares. Mi General, ruego a Ud. de todo corazón se digne dar a éste su humilde servidor, una prueba mas de su bondad y altruismo que le distinguen, ayudandole en la forma que mas estime conveniente, asegurandole quedarle para siempre agradecido, su humilde servidor y respetuoso subordinado.=

Capitan 1/o.



Handwritten notes in the left margin:
el 24 de febrero
1919
5-1-19

El suscrito, A L V A R O O B R E G O N, General de División del Ejercito Nacional y Jefe que fué del --- Cuerpo de Ejercito de Noroeste, CERTIFICA:

Que el C. Capitan 1/o. CARLOS PEÑA se presentó a prestar sus servicios en el Ejercito Constitucionalista, el día 1/o. de Marzo de 1913, confiriendole desde luego el grado de Subteniente.= Dicho Oficial tomó parte en los siguientes combates:

En 24 de Septiembre de 1913, en el de Los Mochis, Sin.= en 3 y 5 de Octubre del mismo año, en el del Pueblo de Sinaloa, Sin.= en 9 y 13 de Noviembre asistió al sitio y toma de la Plaza de Culiacan, Sin. = En el mes de Agosto de 1914 asistió al sitio y toma del Puerto de Mazatlan, Sin. = Y el 24 de Junio de 1915 asistió al combate de la ciudad de Tepic, Nay.= Por su valor y buenos servicios durante esta campaña, obtuvo los ascensos siguientes:

a Teniente el 10 de Septiembre de 1913.= a Capitan 2/do. el 1/o. de enero de 1914 y a Capitan 1/ro. el 1/o. de enero de 1915.=

Y a pedimento del interesado y usos que a él convengan, extiende el presente certificado, en la ciudad de Hermosillo, Sonora, a los veinticuatro dias del mes de febrero de mil novecientos diez y nueve.

En HERMOSILLO, Son., Marzo 14' 1919.

Sr. Cap. Carlos Peña.
C i u d a d.

Muy señor mío:-

Debido a una enfermedad que me tuvo en cama varios días, hasta hoy contesto su carta 24 del pasado, sintiendo manifestarle que no me es posible atender la solicitud de ayuda que me hace, en virtud de que son muy numerosas las solicitudes que de igual índole recibo y me es materialmente imposible darles atención a todas.

Con respecto al certificado de sus servicios, es el jefe inmediato bajo cuyas órdenes militó usted quien debe expedírselo.

Sin más, quedo de Ud. afmo. y S. S.

FTb